
Subcomité de Países Menos Adelantados

VISIÓN GENERAL DE LOS PROGRESOS REALIZADOS EN EL FONDO PARA LA APLICACIÓN DE NORMAS Y EL FOMENTO DEL COMERCIO (FANFC)

Nota de la Secretaría¹

I. INTRODUCCIÓN

1. El Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC) tiene por objeto mejorar la capacidad de los países en desarrollo para cumplir los requisitos sanitarios y fitosanitarios internacionales y aumentar la eficacia de la cooperación técnica de alta calidad relacionada con las MSF. De este modo, el FANFC contribuye a la mejora de la inocuidad alimentaria, la salud de los animales y la conservación de las plantas, el crecimiento económico, la reducción de la pobreza y la seguridad alimentaria en los países en desarrollo. Su programa de trabajo se centra en los siguientes ámbitos de producción: i) desarrollo de herramientas y recursos de información de alta calidad para apoyar la creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria para su uso por los beneficiarios, donantes y otras organizaciones; ii) divulgación de experiencias y buenas prácticas en materia de creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria; iii) cuestiones y prioridades sanitarias y fitosanitarias abordadas por otros programas de creación de capacidad comercial a nivel nacional; iv) mejora de la capacidad de los beneficiarios de los proyectos del FANFC para analizar y aplicar las prescripciones sanitarias y fitosanitarias internacionales; y v) mejora de la capacidad de los beneficiarios para identificar las necesidades sanitarias y fitosanitarias y formular propuestas de proyectos.

2. El presente documento contiene una visión general de las actividades del FANFC en apoyo de su programa de trabajo desde el último informe presentado al Subcomité de PMA en su reunión de marzo de 2010. También destaca las actividades que el FANFC tiene previsto realizar en 2011 y proporciona un panorama general de los proyectos del FANFC, finalizados y en curso, así como de las donaciones para la preparación de proyectos destinadas a países menos adelantados (PMA).

3. El Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC) es una iniciativa conjunta de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), el Banco Mundial, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Mundial del Comercio (OMC). La OMC actúa como secretaria del FANFC. Entre las demás organizaciones que también participan en el FANFC cabe mencionar el Centro de Comercio Internacional (ITC), la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI). También son miembros del Fondo los representantes de los donantes que aportan fondos al FANFC y los representantes de países en desarrollo, incluidos los PMA.

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

II. ACTIVIDADES DEL FANFC EN 2010

A. INDICADORES SANITARIOS Y FITOSANITARIOS

4. El FANFC preparó un proyecto de documento técnico de trabajo sobre el desarrollo y la aplicación de los indicadores sanitarios y fitosanitarios para evaluar y calificar el desempeño de los sistemas sanitarios y fitosanitarios nacionales, en colaboración con la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE). En julio, el FANFC organizó una reunión técnica de trabajo sobre este tema en Ginebra, a la que asistieron más de 80 expertos, entre ellos 16 procedentes de los países en desarrollo y de las comunidades económicas regionales de África, y que fue financiada por el FANFC. Los participantes debatieron y examinaron el proyecto de documento y formularon recomendaciones sobre los pasos siguientes que era preciso dar para llevar adelante estos trabajos en 2011 mediante la realización experimental de actividades piloto en determinados países.

5. Más concretamente, los participantes convinieron en el interés de adoptar una forma de gestión basada en los resultados para ayudar a los profesionales del ámbito sanitario y fitosanitario de los países en desarrollo a medir el desempeño de sus sistemas sanitarios y fitosanitarios nacionales y en que en este contexto debía utilizarse el marco lógico. Manifestaron unánimemente que no existe un enfoque único aplicable a todos y que los indicadores deberán adaptarse a los países dependiendo de la situación particular de cada uno. Se hizo hincapié en la importancia de crear sinergias con la FAO, la OIE, el IICA, y otras organizaciones que desarrollan y utilizan instrumentos de evaluación de la capacidad y pueden aportar una referencia útil. En el sitio Web del FANFC se pueden consultar documentos de antecedentes y presentaciones de la reunión técnica de trabajo.

B. ASOCIACIONES ENTRE LOS SECTORES PÚBLICO Y PRIVADO

6. El FANFC inició nuevos trabajos sobre asociaciones entre los sectores público y privado en la esfera sanitaria y fitosanitaria, un tema de creciente interés para muchos colectivos interesados de la comunidad sanitaria y fitosanitaria. Estos trabajos incluyeron un taller internacional en La Haya los días 4 y 5 de octubre, organizado en colaboración con el Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria neerlandés y el Instituto del Banco Mundial, sobre el posible papel y valor de las asociaciones entre los sectores público y privado en la facilitación del desarrollo agrícola y el acceso a los mercados, centrándose en particular en las asociaciones entre los sectores público y privado en apoyo de la capacidad sanitaria y fitosanitaria y los enfoques de correglamentación. Se está preparando un estudio documental sobre las asociaciones entre los sectores público y privado centrado en la creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria y los enfoques de correglamentación.

7. Asistieron al taller un total de 95 expertos, entre ellos representantes de organismos del sector público de países desarrollados y en desarrollo, organizaciones internacionales y regionales, donantes, el sector privado (incluidas empresas multinacionales como Cargill, Nestle y Metro, así como asociaciones y empresas del sector privado de África, Asia y América Latina) e instituciones de investigación/académicas. Las presentaciones y los debates plenarios promovieron un amplio diálogo en los sectores público y privado sobre las consideraciones de política y las cuestiones referentes a la aplicación en relación con dichas asociaciones, teniendo en cuenta las motivaciones y modalidades de trabajo, los problemas, las innovaciones y las buenas prácticas. Las presentaciones y los discursos formulados en el taller se pueden consultar en el sitio Web del FANFC. Se elaboraron las Notas informativas del FANFC (N° 6, de noviembre de 2010) en español, francés e inglés, que resumían las principales constataciones y conclusiones.

C. MARCOS Y ESTRATEGIAS REGIONALES EN MATERIA SANITARIA Y FITOSANITARIA EN ÁFRICA

8. El FANFC preparó y difundió los resultados de un estudio exploratorio sobre marcos y estrategias regionales en materia sanitaria y fitosanitaria en África. El estudio concluye, entre otras cosas, que es posible que la Comisión de la Unión Africana y las comunidades económicas regionales desempeñen un papel de coordinación a nivel regional/subregional. No obstante, se deben cumplir algunas condiciones, a saber: i) mayor capacidad sanitaria y fitosanitaria, con inclusión del personal básico encargado de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias, en la Comisión de la Unión Africana y las comunidades económicas regionales; ii) apoyo nacional de alto nivel para la labor de la Comisión de la Unión Africana/comunidades económicas regionales y compromiso de las instituciones nacionales respecto de la coordinación regional; y iii) claridad y consenso sobre las necesidades y prioridades en materia de capacidad sanitaria y fitosanitaria, sobre la base de consultas con todas las partes interesadas pertinentes de los sectores público y privado. En octubre y noviembre el FANFC mantuvo reuniones informales con la Comisión de la Unión Africana y las comunidades económicas regionales sobre los márgenes de la iniciativa Mejora de la formación para aumentar la seguridad alimentaria, financiada por la UE, para debatir el modo de aplicar las recomendaciones que figuran en el informe. El informe completo figura en el sitio Web del FANFC.

D. DOCUMENTAL DEL FANFC

9. El FANFC produjo una versión "corta" de ocho minutos de duración del documental del FANFC "Comercio seguro: proteger la salud, promover el desarrollo", así como un videoclip de tres minutos sobre la misión y las funciones del Fondo. Estas películas se produjeron en español, francés e inglés utilizando las filmaciones en vídeo existentes y se han proyectado en varios eventos relacionados con las cuestiones sanitarias y fitosanitarias organizados por el FANFC, entre otros. El FANFC también comenzó la producción de las versiones árabe, china y rusa del documental "Comercio seguro" (tanto la versión de 30 minutos como la de 8 minutos), con la ayuda financiera de la iniciativa Alimentos sanos para todos y en todos los lugares del mundo (SSAFE). Todo el material audiovisual del FANFC se ha publicado en el sitio Web del FANFC.

E. DIVULGACIÓN DE LA INFORMACIÓN

10. En julio el FANFC creó un nuevo sitio WEB mejorado (<http://www.standardsfacility.org>), con mejores contenidos y una mayor funcionalidad, nuevos elementos y un entorno más actual. Además, en marzo puso en marcha un servicio de distribución electrónica. Este servicio permite a quienes estén interesados suscribirse a una lista de distribución por correo electrónico para recibir noticias relativas a las nuevas publicaciones del FANFC, así como sus actividades actuales y previstas.

11. En 2010 se elaboraron tres boletines informativos del FANFC (marzo, junio y octubre) en un esfuerzo por compartir información sobre las actividades de creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria realizadas por el Fondo, así como otras noticias del ámbito sanitario y fitosanitario. Los boletines informativos se distribuyeron en copia impresa en papel en varias actividades relacionadas con las MSF, incluidas las reuniones del Comité MSF de la OMC. Además de las Notas informativas del FANFC sobre las asociaciones entre los sectores público y privado en la esfera sanitaria y fitosanitaria (véase el párrafo 7 *supra*), se publicaron otras Notas informativas sobre la "Movilización de la Ayuda para el Comercio en actividades de cooperación del ámbito sanitario y fitosanitario en la subregión del Gran Mekong".

F. PARTICIPACIÓN EN OTRAS INICIATIVAS

12. El FANFC prosiguió los esfuerzos tendientes a resaltar la labor del Fondo como ejemplo de la "Ayuda para el Comercio en marcha" (a nivel de cuestiones específicas) y recalcar el impacto que las medidas sanitarias y fitosanitarias pueden tener en la capacidad de los países en desarrollo para obtener acceso a los mercados y/o mantenerlo. Ello incluía la participación en actividades de Ayuda para el Comercio, incluido el examen de la Ayuda para el Comercio en la CEDEAO, que tuvo lugar en Abuja en enero de 2010, y la Conferencia Ministerial sobre Ayuda para el Comercio para los países del Programa Especial de las Naciones Unidas para las economías de Asia Central (SPECA) que se celebró en Baku en diciembre de 2010.

13. La colaboración con el Marco Integrado mejorado (MIM) en la preparación, validación y actualización de los estudios de diagnóstico sobre la integración comercial (EDIC) (Tipo 1) y el desarrollo de proyectos (Tipo 2) es esencial para la labor de coordinación del FANFC y para que sea posible cumplir su objetivo de destinar al menos el 40 por ciento de sus recursos de donaciones para proyectos a PMA y otros países de bajos ingresos. En 2010 se concedió la condición de observador al FANFC para que pudiera participar en las reuniones de la Junta del MIM en las que se trataron puntos del orden del día importantes para el Fondo, mientras que la Secretaría del MIM participó en calidad de observador en las reuniones del Grupo de Trabajo. Además, el modelo del EDIC incluye una referencia al FANFC (y al uso de herramientas de evaluación de la capacidad sanitaria y fitosanitaria). En 2010 los miembros del FANFC examinaron los proyectos de EDIC de la República Democrática del Congo, Kiribati, Timor Leste, Togo y Tuvalu, y formularon observaciones a la Secretaría del MIM.

14. El FANFC participó activamente en el programa Mejora de la formación para aumentar la seguridad alimentaria en África, financiado por la Unión Europea (UE). Continuó otorgando asesoramiento estratégico al "Programa de participación de los países africanos en las organizaciones de normalización en la esfera sanitaria y fitosanitaria (PAN-SPSO)" financiado por la UE y ejecutado por la Oficina Interafricana de Recursos Animales de la Unión Africana, en colaboración con el Consejo Fitosanitario Interafricano de la Unión Africana. El FANFC participó activamente en numerosas otras actividades externas organizadas por sus socios, donantes y organizaciones e iniciativas pertinentes, como parte de los continuos esfuerzos por garantizar que las cuestiones sanitarias y fitosanitarias sean debidamente abordadas. Éstos incluyeron bancos de desarrollo regionales y el Servicio de Facilitación del Comercio, gestionado por el Banco Mundial.

III. PANORAMA GENERAL DE LAS ACTIVIDADES PREVISTAS PARA 2011

15. En diciembre de 2010, el Comité de Políticas del FANFC adoptó el Plan Operativo revisado del FANFC para 2011. En el plan se sigue concediendo importancia a la función del Fondo como mecanismo de coordinación e intercambio de información sobre la cooperación técnica relacionada con las cuestiones sanitarias y fitosanitarias. El Plan Operativo para 2011 se puede consultar en el sitio Web del FANFC. El Comité de Políticas también convino en crear una nueva estrategia del FANFC y un programa de trabajo para 2012 y más adelante. En este sentido, se distribuyó un breve estudio sobre la futura dirección del FANFC a los miembros del Grupo de Trabajo del FANFC, con inclusión del representante de los PMA y otros colectivos interesados pertinentes.

A. ANÁLISIS ECONÓMICO PARA FUNDAMENTAR LAS DECISIONES EN EL ÁMBITO DE LAS MSF

16. En 2011 el FANFC proseguirá su labor sobre el uso del análisis económico para fundamentar las decisiones en el ámbito de las MSF y la distribución de los recursos, basándose en el taller sobre este tema que celebró en octubre de 2009. Un consultor, el Sr. Spencer Henson, recientemente elaboró un marco para aplicar el enfoque de "análisis de decisiones sobre la base de criterios múltiples" en el contexto sanitario y fitosanitario. Este marco se aplicará de forma experimental

en 2011 en tres países de África (Malawi, Mozambique y Zambia), uno de Asia y otro de América Latina (países por seleccionar) a fin de mejorar la metodología y desarrollar un conjunto de herramientas prácticas para el personal de las autoridades responsables de la inocuidad de los alimentos, la sanidad animal y vegetal y el comercio. Estas herramientas incluirán un manual sobre el marco de análisis de decisiones sobre la base de criterios múltiples, así como material de formación sobre su aplicación para su utilización por los expertos de los países en desarrollo. Después de la etapa de aplicación experimental en los países, se organizarán tres talleres regionales de capacitación para dotar a los expertos en cuestiones sanitarias y fitosanitarias de cada región de los conocimientos y aptitudes necesarios para aplicar la metodología de análisis de decisiones sobre la base de criterios múltiples. Provisionalmente está previsto que el primer taller tenga lugar en agosto en Johannesburgo, Sudáfrica.

B. INDICADORES SANITARIOS Y FITOSANITARIOS

17. El FANFC tiene previsto hacer una prueba piloto de un conjunto de indicadores preliminares para medir el desempeño de los sistemas sanitarios y fitosanitarios nacionales, basándose en la lógica de intervención del marco lógico, en algunos países en desarrollo. Estos trabajos se desarrollarán sobre la base de los resultados de la reunión técnica de trabajo sobre este tema celebrada en julio de 2010 y el proyecto de documento técnico de trabajo del FANFC/OCDE antes mencionado.

C. COORDINACIÓN NACIONAL EN EL ÁMBITO SANITARIO Y FITOSANITARIO EN ÁFRICA

18. El FANFC publicará en breve un estudio sobre los mecanismos nacionales de coordinación en el ámbito sanitario y fitosanitario en África, basado en un estudio documental y una serie de reuniones mantenidas con las partes interesadas en Burkina Faso, Namibia, Tanzania y Uganda, entre otros. El estudio analizará los actuales mecanismos de coordinación en la esfera sanitaria y fitosanitaria en varios países africanos, propondrá un conjunto de directrices prácticas para fundamentar el futuro establecimiento de dichos mecanismos y mejorará la coordinación en el ámbito sanitario y fitosanitario a nivel nacional. Además, complementará un estudio anterior concluido en 2010 relativo a los marcos y estrategias regionales en materia sanitaria y fitosanitaria en África (véase el párrafo 8 *supra*).

D. CONTROL DE LA MOSCA DE LA FRUTA

19. El FANFC seguirá supervisando la evolución de la aplicación del Plan de acción regional para el control de la mosca de la fruta en África Occidental, en estrecha colaboración con el Banco Mundial. Continuará también ayudando a movilizar recursos externos para ejecutar (determinadas partes de) este plan, en particular en el contexto más amplio de la Ayuda para el Comercio. El Plan de acción regional fue validado originalmente por los participantes (sectores público y privado, institutos de investigación, etc.) durante un taller regional celebrado en Bamako en septiembre de 2009 organizado por la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO), el FANFC y el Banco Mundial, en colaboración con el Gobierno de Malí. El plan prevé que la CEDEAO desempeñe un papel de liderazgo mediante el establecimiento de una unidad de gestión para supervisar la ejecución del plan por los donantes y otras organizaciones/iniciativas pertinentes.

20. El FANFC también seguirá supervisando la evolución de la mosca de la fruta en el África Oriental y Meridional. En mayo de 2010, el Banco Mundial y GlobalHort organizaron una videoconferencia titulada "Amenazas y gestión de la mosca de la fruta" con la participación de las partes interesadas de Etiopía, Kenya, Mozambique, Tanzania y Sudáfrica. Los participantes convinieron en: i) la necesidad de poner fin urgentemente a la propagación hacia el sur de especies invasoras de la mosca de la fruta; ii) crear/mejorar los sistemas de vigilancia nacionales; y iii) iniciar investigaciones, en particular sobre las posibles medidas de atenuación. No obstante, los progresos respecto de estas cuestiones realizados desde mayo de 2010 han sido lentos.

E. DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN

21. El FANFC seguirá divulgando información a través de su serie de notas informativas, así como su boletín trianual. Se ultimarán y darán a conocer en el sitio Web del FANFC publicaciones adicionales sobre el comercio, el cambio climático y los riesgos sanitarios y fitosanitarios (en las que se pondrán de relieve las principales cuestiones examinadas en el seminario del FANFC sobre este tema que tuvo lugar en 2009), el uso de análisis económicos para guiar la adopción de decisiones sanitarias y fitosanitarias (sobre la base del informe de consultoría elaborado en 2009) y las asociaciones entre los sectores público y privado relacionadas con las MSF (basadas en la labor de investigación actualmente emprendida). También verá la luz una versión revisada de una publicación anterior del FANFC sobre los instrumentos de evaluación de la capacidad en la esfera de las medidas sanitarias y fitosanitarias (editada en 2008). Asimismo, el FANFC creará una "Biblioteca virtual" en línea que contendrá la documentación electrónica pertinente relacionada con las MSF, con inclusión de evaluaciones de las necesidades, informes técnicos y de las reuniones, documentos de investigación y artículos de diversos editores y fuentes.

F. PARTICIPACIÓN EN OTRAS INICIATIVAS

22. El FANFC seguirá colaborando en otras actividades e iniciativas muy diversas en la esfera de la cooperación técnica relacionada con cuestiones sanitarias y fitosanitarias a fin de supervisar avances, crear sinergias, compartir experiencias y asegurar la máxima coordinación. Ello incluye iniciativas de socios, donantes, observadores y otras iniciativas como la Ayuda para el Comercio y el MIM. El FANFC tiene previsto participar en al menos dos talleres de formación especializada sobre la elaboración de proyectos en el contexto de la gestión basada en los resultados en algunos PMA, organizados por la Secretaría del MIM en colaboración con el Centro de Desarrollo y Formación Internacional de la Universidad de Wolverhampton. El objetivo de la participación del FANFC en estas actividades de formación es colaborar con los beneficiarios de las MSF sobre el terreno para mejorar la calidad global de varias propuestas relacionadas con las MSF y la "identificación" con las mismas. Se ha previsto celebrar el primer taller de formación en marzo de 2011.

IV. PROYECTOS DEL FANFC

Elaboración de proyectos

23. Las donaciones para la preparación de proyectos son un mecanismo fundamental para la elaboración de futuros programas del FANFC y tienen por objeto ayudar a superar las limitaciones de los países en desarrollo para formular sus necesidades. El principal criterio en la asignación de estas donaciones es la probabilidad de que el proyecto formulado pueda recibir financiación del FANFC o de otra fuente de financiación, por ejemplo un donante bilateral. La suma disponible por medio del FANFC para la preparación de proyectos asciende a 30.000 dólares EE.UU. Estas donaciones contribuyen además a crear sinergias con otras actividades en curso, en particular con el Marco Integrado mejorado (MI mejorado) y la Iniciativa de Ayuda para el Comercio, y a movilizar fondos para aplicar los proyectos resultantes.

24. Desde su creación, 45 donaciones para la preparación de proyectos han sido aprobadas y financiadas por el FANFC (hasta finales de febrero de 2011). Veintinueve donaciones para la preparación de proyectos se han destinado exclusivamente a PMA. En sus reuniones de marzo, julio y octubre de 2010, el Grupo de Trabajo del FANFC aprobó cinco donaciones, dos de las cuales se destinaron a PMA:

- STDF/PPG/308: *Desarrollo de un plan de acción en materia sanitaria y fitosanitaria para la República Centrafricana;*

- STDF/PPG/323: *Mejora de la inocuidad y la calidad de los productos agropecuarios en el Senegal;*
- STDF/PPG/328: *Evaluación de las necesidades y estrategia de desarrollo del sistema sanitario y fitosanitario de Liberia;*
- STDF/PPG/329: *Apoyo a los sectores público y privado para la aplicación de MSF en Nepal;* y
- STDF/PPG/335: *Fortalecimiento de la capacidad de control fitosanitario en el sector de la floricultura en Uganda.*

Financiación de proyectos

25. Se dispone de algunas donaciones para proyectos en los que se aborden cuestiones básicas relacionadas con la creación de capacidad en la esfera sanitaria y fitosanitaria, mediante proyectos piloto innovadores, que establezcan medidas preventivas y se puedan reproducir, en particular en países menos adelantados (PMA) y otros países de bajos ingresos, así como a nivel regional. También se ofrecen donaciones para proyectos destinados a colmar las lagunas existentes en la información y el material didáctico sobre cuestiones sanitarias y fitosanitarias o a mejorar la coordinación entre los prestatarios de cooperación técnica en esta esfera. Preferiblemente, el presupuesto de los proyectos estará comprendido entre 150.000 y 600.000 dólares EE.UU. Los beneficiarios están obligados a sufragar parte del costo de la ejecución de los proyectos, mediante contribuciones financieras o en especie, en función de la clasificación del país en la lista de receptores de AOD del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE.

26. Desde la creación de este mecanismo, se ha aprobado la financiación del FANFC para 47 proyectos (hasta finales de febrero de 2011), de los cuales 16 se han destinado exclusivamente a PMA. En las reuniones del Grupo de Trabajo del FANFC celebradas en marzo, julio y octubre de 2010, se aprobó la financiación para 2 proyectos destinados a PMA:

- STDF/PG/302: *Apoyo al sector del repollo en la región Niayes (Senegal);* y
- STDF/PG/309: *Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria en Guinea-Bissau.*

27. En el anexo I se presenta un panorama general de la situación actual de todos los proyectos y las donaciones para la preparación de proyectos del FANFC destinados a PMA. Desde su creación, el Fondo ha destinado el 51 por ciento de sus recursos para proyectos a los PMA y otros países de bajos ingresos, tal como se muestra en el gráfico 1 *infra*. Por lo tanto, el FANFC sigue cumpliendo su objetivo de destinar por lo menos un 40 por ciento de sus recursos para proyectos a los países menos adelantados y a otros países de bajos ingresos. El gráfico 2 indica que el 57 por ciento de los proyectos y donaciones para la preparación de proyectos del FANFC se han destinado al África Subsahariana, el 14 por ciento a América Latina y el Caribe y el 12 por ciento a Asia. Además, el 12 por ciento de los proyectos y donaciones para la preparación de proyectos del FANFC pueden clasificarse como mundiales.

Gráfico 1: Proyectos y donaciones para la preparación de proyectos del FANFC (\$EE.UU.)

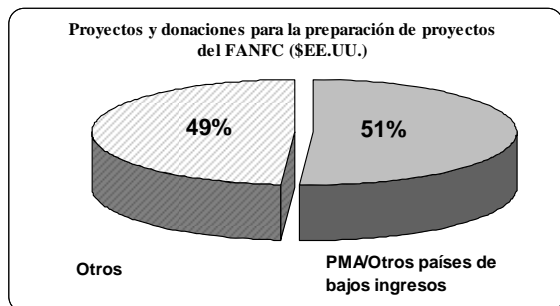
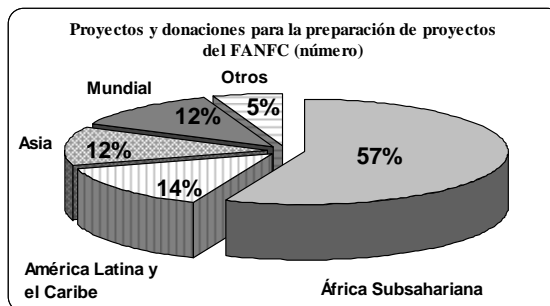


Gráfico 2: Proyectos y donaciones para la preparación de proyectos del FANFC (número)



28. Las solicitudes de fondos del FANFC pueden presentarse en cualquier momento del año, pero deben recibirse por lo menos 60 días hábiles antes de cada reunión del Grupo de Trabajo para ser examinadas en ella. Los próximos plazos para la presentación de solicitudes en 2011 vencen el 8 de abril y el 22 de julio, respectivamente.

ANEXO 1: PROYECTOS Y DONACIONES PARA LA PREPARACIÓN DE PROYECTOS DESTINADOS A PMA

Lista de donaciones para la preparación de proyectos destinadas a PMA

Nº de referencia	Situación	Título	Objetivo	Beneficiario	Presupuesto para la ejecución (\$EE.UU.)
STDF/PPG/046	Terminado	Aplicación de las normas del Codex (Oficina regional de la OMS para África)	Asistencia a la Oficina regional de la OMS para África con el fin de que elabore una propuesta de proyecto para ayudar a determinados países africanos a aplicar las normas del Codex	Benin y Tanzania	19.000
STDF/PPG/052	Terminado	Contaminación poscosecha en Malawi y Zambia	Formulación de una propuesta de proyecto destinado a abordar los problemas de contaminación poscosecha en los sectores del pimentón y el cacahuete (maní) en Malawi y Zambia. (Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI)	Malawi y Zambia	20.000
STDF/PPG/061	Terminado	Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria de Camboya	Trabajo sobre el terreno en Camboya para elaborar una propuesta de proyecto	Camboya	20.000
STDF/PPG/063	Terminado	Control de la calidad de los productos agrícolas de Benin	Aplicación de las "Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos" de la FAO y la OMS	Benin	20.000
STDF/PPG/064	Terminado	Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria de Djibouti	Investigación sobre el terreno y formulación de un proyecto en el sector ganadero de Djibouti (proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI)	Djibouti	20.000
STDF/PPG/065	Terminado	Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria en Guinea	Elaboración de una propuesta de proyecto basada en la evaluación hecha por la UNCTAD de los costos que conlleva el cumplimiento de las normas en el sector de las frutas tropicales (proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI)	Guinea	20.000
STDF/PPG/066	Terminado	Elaboración de una propuesta de proyecto para fortalecer la capacidad sanitaria y fitosanitaria en Mozambique	Elaboración de una propuesta de proyecto a partir de la evaluación hecha por la UNCTAD de los costos que conlleva la observancia en el sector de las frutas tropicales (proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI)	Mozambique	20.000

N° de referencia	Situación	Título	Objetivo	Beneficiario	Presupuesto para la ejecución (\$EE.UU.)
STDF/PPG/069	Terminado	Elaboración de una propuesta de proyecto para fortalecer la capacidad sanitaria y fitosanitaria en el Yemen	Estudio sobre cuestiones sanitarias y fitosanitarias en el sector pesquero y formulación de un proyecto (sobre la base de los EDIC del MI)	Yemen	19.700
STDF/PPG/088	Terminado	Fortalecimiento de la capacidad humana en la esfera sanitaria y fitosanitaria	Evaluación de las necesidades de formación de las autoridades sanitarias y fitosanitarias de Nepal y formulación de un programa de formación	Nepal	20.000
STDF/PPG/101	Terminado	Evaluación de la capacidad del sistema nacional de control de los alimentos de Eritrea	Aplicación de las "Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos" de la FAO y la OMS, y formulación de una propuesta de proyecto	Eritrea	28.690
STDF/PPG/102	Terminado	Donación para la preparación de proyectos sobre las dificultades relativas a las MSF y la diversificación de las exportaciones	Aumento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria en el sector de las frutas, legumbres y hortalizas	Malí	20.000
STDF/PPG/103	Terminado	Iniciativa sobre normas para la exportación de productos hortícolas de Rwanda (RHESI)	Aumento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria en el sector de las frutas, legumbres y hortalizas	Rwanda	22.000
STDF/PPG/113	Terminado	Estudio de las necesidades en materia de inocuidad de los alimentos en Burundi	Aplicación de las "Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos" de la FAO y la OMS, para evaluar la situación en materia de inocuidad de los alimentos en Burundi y presentar una propuesta de proyecto comercial	Burundi	20.000
STDF/PPG/126	Terminado	Asistencia para crear una organización representativa del sector hortícola en Tanzania	Elaboración de un plan comercial y ayuda para la creación de una asociación en el sector hortícola de Tanzania	Tanzanía	5.500
STDF/PPG/127	Terminado	Fortalecimiento de la capacidad de la Cámara de Comercio de Benin para realizar un seguimiento de la evolución de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias en los mercados de exportación	Establecimiento de un centro de información en la Cámara de Comercio de Benin para velar por que las empresas conozcan las MSF que pueden afectar a sus exportaciones actuales o futuras	Benin	20.000
STDF/PPG/165	Terminado	Mejora de los controles sanitarios y fitosanitarios en la producción frutícola de Madagascar	Asistencia a Madagascar para crear zonas de producción libres de plagas	Madagascar	20.000

N° de referencia	Situación	Título	Objetivo	Beneficiario	Presupuesto para la ejecución (\$EE.UU.)
STDF/PPG/191	Terminado	Mejora de la capacidad sanitaria y fitosanitaria de Sierra Leona	Formulación de un marco sanitario y fitosanitario nacional	Sierra Leona	20.000
STDF/PPG/221	Terminado	Mejora de la competitividad de los proveedores de Burkina Faso en los mercados nacionales, regionales e internacionales	Identificación de cuestiones y dificultades sanitarias y fitosanitarias que afectan a la producción y a las exportaciones de sésamo y elaboración de una propuesta de proyecto para superar las dificultades y mejorar el acceso a los mercados	Burkina Faso	20.000
STDF/PPG/234	Terminado	Elaboración de un programa de buenas prácticas agrícolas en la República Democrática Popular Lao	Creación de infraestructura institucional para asegurar el acceso a los mercados para los productos agrícolas de la República Democrática Popular Lao	República Democrática Popular Lao	18.410
STDF/PPG/242	Terminado	Precisar las necesidades relacionadas con las MSF expresadas en los EDIC del MI de las Comoras	Evaluación de las necesidades de recursos humanos e infraestructura en esta materia sobre la base de los EDIC del MI y formulación de una propuesta de proyecto para mejorar la competitividad de los sectores del lichi y la langosta	Comoras	20.000
STDF/PPG/262	Terminado	Fortalecimiento de los servicios veterinarios y mayor acceso a los mercados del Norte de África para los productos de origen animal procedentes de los países del Sahel	Examen de la estrategia regional con miras a fortalecer los servicios veterinarios	Malí, Níger, Burkina Faso	19.600
STDF/PPG/268	Terminado	Armonización del marco legal, reglamentario e institucional del sistema de gestión de las medidas sanitarias y fitosanitarias	Fortalecimiento de la legislación sanitaria y fitosanitaria y mejora del sistema de gestión institucional	Tanzanía	20.000
STDF/PPG/302	Terminado	Prestación de ayuda para mejorar la competitividad de la producción de repollo en la región Niayes	Mejorar la calidad del repollo mediante el establecimiento de sistemas conformes a las BPA que faciliten la rastreabilidad y se ajusten al sistema APPCC	Senegal	25.631
STDF/PPG/308	Pendiente de contratación	Desarrollo de un plan de acción en materia sanitaria y fitosanitaria para la República Centroafricana	Desarrollo de un plan de acción en materia sanitaria y fitosanitaria para la República Centroafricana a fin de que el país pueda aumentar al máximo su participación en el sistema multilateral de comercio a través de la protección de los consumidores frente a los riesgos de inocuidad alimentaria, la salud de los animales y la conservación de los vegetales	República Centroafricana	30.000

N° de referencia	Situación	Título	Objetivo	Beneficiario	Presupuesto para la ejecución (\$EE.UU.)
STDF/PPG/309	Terminado	Asistencia técnica al Ministerio de Comercio e Industria a fin de contribuir a la preparación de un proyecto para crear un sistema de gestión de las MSF	Asistencia al Gobierno en la evaluación de su situación de bioseguridad, utilizando el instrumento de evaluación pertinente de la FAO	Guinea-Bissau	30.000
STDF/PPG/323	Pendiente de contratación	Mejora de la inocuidad y la calidad de los productos agropecuarios en el Senegal	Elaborar una propuesta de proyecto para la vigilancia de plagas y la aplicación de buenas prácticas agrícolas, para mejorar el potencial de exportación hortícola del Senegal	Senegal	30.000
STDF/PPG/324	Terminado	Evaluación de las necesidades y estrategia de desarrollo del sistema sanitario y fitosanitario de Liberia	Reestructurar el marco sanitario y fitosanitario de Liberia reduciendo el número de ministerios encargados de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias a un solo organismo competente en el país	Liberia	30.000
STDF/PPG/329	Pendiente de contratación	Apoyo a los sectores público y privado para la aplicación de MSF en Nepal	Elaborar un proyecto para fortalecer la capacidad sanitaria y fitosanitaria en los sectores público y privado en Nepal, como medio de aumentar las exportaciones de productos agroalimenticios y reducir la importación/entrada de productos de baja calidad	Nepal	30.000
STDF/PPG/335	En curso	Fortalecimiento de la capacidad de control fitosanitario en el sector de la floricultura en Uganda.	Elaborar un programa nacional de vigilancia para supervisar y controlar las plagas que afectan al sector a fin de mantener y seguir mejorando el acceso a los mercados	Uganda	30.000

Lista de proyectos del FANFC destinados a PMA

Nº de ref.	Situación	Título	Objetivo	Beneficiario	Presupuesto para la ejecución (\$EE.UU.)
STDF/PG/013	Terminado	Elaboración de planes de acción regionales a fin de mejorar la capacidad veterinaria en el África Oriental y Occidental	Elaboración de estrategias regionales para fortalecer la capacidad veterinaria en el África Oriental y Occidental, haciendo hincapié en la mejora de la vigilancia, la notificación, el control y la aplicación de las normas internacionales	Malí, Etiopía y Djibouti	305.000
STDF/PG/048	En curso	Mejorar la producción de nueces de karité y de anacardo en Benin mediante la aplicación de buenas prácticas agrícolas (BPA)	Aplicación de buenas prácticas agrícolas para resolver los problemas de contaminación por micotoxinas de las producciones de nueces de karité y de anacardo	Benin	455.575
STDF/PG/065	Terminado	Elaboración de un sistema público/privado de control de la inocuidad de los productos para el sector de exportación hortícola de Guinea	Prestación de asistencia a los sectores público y privado para el cumplimiento de las normas oficiales y comerciales relativas a las exportaciones de frutas, legumbres y hortalizas mediante la elaboración de un sistema de control de la inocuidad de los productos. Proyecto elaborado sobre la base de un informe de los estudios de diagnóstico de la integración comercial (EDIC) efectuados en el contexto del Marco Integrado (MI)	Guinea	530.300
STDF/PG/069	Terminado	Mejora de la capacidad para ofrecer garantías de inocuidad y calidad de los productos pesqueros yemeníes	Prestación de asistencia a la Asociación de Exportadores de Productos Pesqueros del Yemen (YSEA) para mejorar la calidad e inocuidad de los productos pesqueros yemeníes	Yemen	398.750
STDF/PG/126	En curso	Establecimiento del Consejo para el Desarrollo de la Horticultura en Tanzania	Asistencia al sector hortícola de Tanzania para abordar las cuestiones sanitarias y fitosanitarias	Tanzanía	253.755
STDF/PG/127	En curso	Sistema de información sanitaria y fitosanitaria de Benin	Mejora de los flujos de información sobre prescripciones sanitarias y fitosanitarias, en particular en el sector privado de Benin	Benin	359.790

Nº de ref.	Situación	Título	Objetivo	Beneficiario	Presupuesto para la ejecución (\$EE.UU.)
STDF/PG/134	Terminado	Creación de capacidad para mejorar los resultados del comercio de productos de la pesca de determinados países del África Occidental	Mejora de los conocimientos y el nivel de sensibilización acerca de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias en el sector pesquero de cinco países del África Occidental	Benin, Mauritania, Senegal, Sierra Leona y Gambia	469.000
STDF/PG/145	Terminado	Iniciativa sobre normas para la exportación de productos hortícolas de Rwanda (RHESI)	Aumento de las exportaciones de frutas, legumbres, hortalizas y flores de Rwanda a los mercados internacionales y regionales	Rwanda	526.647
STDF/PG/146	Terminado	Fortalecimiento de los controles fitosanitarios en Malí (en particular de las exportaciones de mango)	Mayor acceso a los mercados internacionales para los productos frescos de Malí, mejorando la capacidad de control fitosanitario. Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI	Malí	518.800
STDF/PG/170	Terminado	Fortalecimiento de la capacidad de los funcionarios públicos de Nepal encargados de cuestiones sanitarias y fitosanitarias	Formación de funcionarios públicos en la aplicación de MSF. El proyecto se basa en los EDIC del MI	Nepal	347.900
STDF/PG/230	En curso	Establecimiento de zonas libres de la plaga de la amarillez letal del cocotero en Mozambique	Creación de capacidad fitosanitaria para aplicar las normas internacionales con el fin de hacer frente a la enfermedad de la amarillez letal de los cocoteros y, con ello, aumentar el acceso a los mercados para los cocos	Mozambique	326.528
STDF/PG/246	Terminado	Preparación de un Plan de Acción sobre MSF para Camboya	Determinar las medidas necesarias para mejorar el sistema de MSF de Camboya	Camboya	178.000
STDF/PG/255	Terminado	Iniciativa regional sobre la lucha contra la mosca de la fruta en el África Occidental	Programa experimental de realización de pruebas en huertos de mango empleando diferentes técnicas de control de la mosca de la fruta y otras técnicas de gestión integrada de plagas para vigilar y controlar las poblaciones de mosca de la fruta en ocho países	Benin, Burkina Faso, Ghana, Guinea, Côte d'Ivoire, Malí, Senegal, Gambia	279.620

N° de ref.	Situación	Título	Objetivo	Beneficiario	Presupuesto para la ejecución (\$EE.UU.)
STDF/PG/283	En curso	Ayuda para evaluar los riesgos sanitarios y fitosanitarios en el sector de la exportación de mango	Mejora de la capacidad de Malí para cumplir las normas sanitarias y fitosanitarias internacionales y privadas en el sector del mango	Malí	423.400
STDF/PG/302	Pendiente de contratación	Apoyo al sector del repollo en la región Niayes del Senegal	Incrementar la producción de repollo y con ello su exportación a la subregión mediante el control de la propagación y repercusión de dos plagas específicas y la ayuda a los productores para que cumplan los límites máximos de residuos establecidos por el Codex	Senegal	273.895
STDF/PG/309	Pendiente de contratación	Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria en Guinea-Bissau	Fortalecimiento de la capacidad sanitaria y fitosanitaria de los servicios técnicos a nivel nacional y regional y actualización de la legislación sanitaria y fitosanitaria	Guinea-Bissau	274.300